

INFORMACIJA UKRAINOS PILIEČIAMS IR JŲ ŠEIMOS NARIAMS

REGISTRACIJA. Atvykę į Lietuvos teritoriją, turite vykti į registracijos centrą (Pramonės g. 1B, Alytus).

BUVIMO LIETUVOJE SĄLYGOS, po registracijos Jūs galėsite:

- gauti leidimą laikinai gyventi Lietuvoje (1 metams);
- nacionalinę vizą (1 metams).

UKRAINOS PILIEČIAMS TAIKOMAS BEVIZIS REŽIMAS. Ukrainos piliečiams, turintiems biometrinius pasus, taikomas bevizis režimas (90 d. per 180 d.).

APGYVENDINIMAS. Jei neturite gyvenamosios vietos, po registracijos Jus nuves į laikinas apgyvendinimo vietas (savivaldybėse arba pas fizinius asmenis).

AKTUALŪS KONTAKTAI:

Migracijos departamentas: tel. Nr. +370 5 271 7112, el. p. info@migracija.gov.lt, informacija www.migracija.lrv.lt

Lietuvos Raudonasis Kryžius (humanitarinė pagalba, informacija, šeimos ryšių atkūrimas): Juozapavičiaus g. 10A, Vilnius, tel. +370 5 2127322, el. p. info@redcross.lt, www.redcross.lt

Vilniaus Arkivyskupijos Caritas (humanitarinė pagalba): Kalvarijų g. 39, Vilnius, tel. +370 673 24 225, el. p. kulturunamai@vilnius.caritas.lt

Maltos ordino pagalbos tarnyba (humanitarinė pagalba): Gedimino pr. 56B, Vilnius, Tel. +370 5 249 73 04, www.maltieciai.lt; <https://www.facebook.com/maltieciai>

Maisto bankas (parama maistu): Vytenio g. 54, Vilnius, tel. +370 686 44244, el. p. info@maistobankas.lt, [facebook.com/maistobankas](https://www.facebook.com/maistobankas)

Gelbėkite vaikus (pagalba vaikams ir nėščiosioms): Vilniaus g. 39, Vilnius, tel. +370 5 261 0815, el. P. informacija@savethechildren.org

Apgyvendinimas priimančiose šeimose: tel. 1827, www.stipruskartu.lt

INFORMATION FOR UKRAINIAN NATIONALS AND THEIR FAMILY MEMBERS

REGISTRATION. Upon arrival in Lithuania, you must go to the Registration Centre (Pramonės g. 1B, Alytus).

CONDITIONS FOR STAYING IN LITHUANIA, after registration you will be able to:

- obtain a temporary residence permit in Lithuania (for 1 year);
- a national visa (for 1 year).

VISA-FREE REGIME FOR UKRAINIAN CITIZENS. Ukrainian citizens with biometric passports are applied a visa-free regime (90 days within 180 days).

ACCOMMODATION. If you do not have a place of residence, after registration you will be taken to temporary accommodation (in municipalities or with private individuals).

RELEVANT CONTACTS:

Migration Department: ph. +370 5 271 7112, e-mail info@migracija.gov.lt, information: www.migracija.lrv.lt

Lithuanian Red Cross (humanitarian aid, information, restoration of family ties): Juozapavičiaus st. 10A, Vilnius, ph. +370 5 212 7322, e-mail info@redcross.lt, www.redcross.lt

Caritas of the Vilnius Archdiocese (humanitarian aid): Kalvarijų str. 39, Vilnius, ph. +370 673 24 225, e-mail kulturunamai@vilnius.caritas.lt

Order of Malta (Humanitarian Aid): Gedimino Ave. 56B, Vilnius, ph. +370 5 249 73 04, www.maltieciai.lt, <https://www.facebook.com/maltieciai>

Food Bank (food support): Vytenio st. 54, Vilnius, ph. +370 686 44244, e-mail info@maistobankas.lt, [facebook.com/maistobankas](https://www.facebook.com/maistobankas)

Save the children (help for children and pregnant women): Vilniaus st. 39, Vilnius, ph. +370 5 261 0815, e-mail info@savethechildren.org

Accommodation for host families: ph. 1827, www.stipruskartu.lt

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

РЕГИСТРАЦИЯ. По прибытии на территорию Литвы надлежит явиться в регистрационный центр (ул. Прамонес 1Б, Алитус).

УСЛОВИЯ ПРЕБЫВАНИЯ В ЛИТВЕ, после регистрации Вы сможете:

- получить разрешение на временное проживание в Литве (на 1 год);
- национальную визу (на 1 год).

ДЛЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ ДЕЙСТВУЕТ БЕЗВИЗОВЫЙ РЕЖИМ.

Для граждан Украины, имеющих биометрические паспорта, действителен безвизовый режим (90 д. в течение 180 д.).

РАЗМЕЩЕНИЕ. Если у Вас нет места для проживания, после регистрации Вас доставят в места временного размещения (в самоуправлениях или в частном секторе).

АКТУАЛЬНЫЕ КОНТАКТЫ:

Департамент Миграции: тел. +370 5 271 7112, эл. п. info@migracija.gov.lt, информация www.migracija.lrv.lt

Литовский Красный Крест (гуманитарная помощь, информация, восстановление семейных связей): Юозапавичюс ул. 10А, Вильнюс, тел. +370 5 212 7322, эл. п. info@redcross.lt, www.redcross.lt

Каритас Вильнюсской Архиепископии (гуманитарная помощь): ул. 39, Вильнюс, тел. +370 673 24 225, эл. п. kulturunamai@vilnius.caritas.lt

Мальтийский орден (Гуманитарная помощь): пр. Гедимино. 56Б, Вильнюс, тел. +370 5 249 73 04, www.maltieciai.lt, facebook.com/maltieciai

Продовольственный банк (продовольственная поддержка): ул. 54, Вильнюс, тел. +370 686 44244, эл. п. info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

Спасите детей (помощь детям и беременным женщинам): ул. 39, Вильнюс, тел. +370 5 261 0815, эл. п. info@savethechildren.org

Размещение в принимающих семьях: тел. 1827 г., www.stipruskartu.lt

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ТА ЧЛЕНІВ ЇХНІХ СІМЕЙ

РЕЄСТРАЦІЯ. Після прибуття на територію Литви Вам необхідно прийти до реєстраційного центру (вул. Прамонес 1Б, Алітус).

УМОВИ ПЕРЕБУВАННЯ В ЛИТВІ. Після реєстрації Ви зможете:

- отримати дозвіл на тимчасове проживання в Литві (на 1 рік);
- національну візу (на 1 рік).

ДО ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ БЕЗВИЗОВИЙ РЕЖИМ.

До громадян України, які мають біометричні паспорти, застосовується безвізовий режим (90 днів протягом 180 днів).

ПРОЖИВАННЯ. Якщо Ви не маєте місця проживання, то після реєстрації вас відвезуть у місце тимчасового проживання (у самоврядуваннях або до фізичних осіб).

ПОТОЧНІ КОНТАКТИ:

Департамент міграції: тел. +370 5 271 7112, ел. с. info@migracija.gov.lt, інформація www.migracija.lrv.lt

Литовський Червоний Хрест (гуманітарна допомога, інформація, відновлення родинних зв'язків): Юозапавичюса вул. 10А, LT-09311 Вільнюс, тел. +370 5 212 7322, ел. с. info@redcross.lt, www.redcross.lt

Карітас Вільнюської архієпархії (гуманітарна допомога): вул. 39, Вільнюс, тел. +370 673 24 225, ел. с. kulturunamai@vilnius.caritas.lt

Мальтійський орден (гуманітарна допомога): пр. Гедіміно 56В, Вільнюс, тел. +370 5 249 73 04, www.maltieciai.lt, facebook.com/maltieciai

Продовольчий банк (продовольча підтримка): вул. 54, Вільнюс, тел. +370 686 44244, ел. с. info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

Рятуйте дітей (допомога дітям та вагітним): вул. 39, Вільнюс, тел. +370 5 261 0815, ел. п. info@savethechildren.org

Проживання для приймаючих сімей: тел. 1827, www.stipruskartu.lt